（1）（除日曜）第三種郵便物認可 日刊 昭和21年6月1日
昭和24年2月28日 運輸省特認第233号
いわき民報
夕刊 昭和30年11月5日（土曜日）第2901号

夕刊
いわき民報
発行所
平市田町六三
いわき民報社
編集部電 381
広告専用電 1222

木材の百貨店
一般建築材 建具材 ベニヤ板類
銘木 秋田杉 津島松 木その他
ワン材 米材 車輪材 枕木 電柱
㊀ 丸一材木店
平市五丁目電二九〇
工場 平市禰宜町電五五六

五十萬圓まで融資
信保協、十日から受付

県信用保証協会平支部では十日から十二月二十五日まで年末融資の保証を受付けることになり、各中小商工業者に呼びかけているが、最高一件五十万円、保証期間三カ月、利子に銀行利子、県の保証融資額は二億五千万円。希望者は平商工会議所内県信用保証協会平支部まで申込むこと。地元銀行と取引のない場合は同協会で斡旋するので地元業界に対する一大福音として注目されている。

信用保証協会平支部談＝二十万円までは平支部で査定するが三十万円を超える場合は県本部で査定するので一応、平支部で書類を受付け、県におくつて査定してもらう。融資保証を希望する方は取引銀行から融資保証の承諾を得てくれればこちらで便宜を計らいます。

酒造會社を解散

平市紺屋町石城酒造会社では四日午後二時から臨時株主総会を開き社長古川傳一氏ら役員全員出席し株式組織を解散することに満場一致決定、今後は造酒組合組織で発足する事になつた。戦時中は三十六軒の酒造場があつたが、企業整備でこれが十六軒となり、その後復活して二十五軒となり、今度二軒が基本石数の割当を受け復活することになり、二十七軒となるので、会社組織から個人企業で進んだ方が良いというところから、新たに個人企業の免許申請を出すことになり、目下手続中である。

植田後援會解散

旧植田町警察後援会は五日午前十一時から勿来署前に役員会を開き解散式を行つた。会長は前植田町長渡辺国之助氏。

九日に回答
水素の手當

磐城市日本水素労組（組合員千六百四十名）では県下のトツプを切つて去る二十五日に今月四日までの回答期限つきで会社側へ越年資金手取り一人平均二万八千円の支給を要求中だつたが、この回答日の四日は午後二時から会社側で経営協議会を開き労組に対する回答について協議したが、まだ数字的に研究する余地があるので九日まで回答を延期したい旨労組に申入れ労組側もこれを諒承した。

最終交付税
三千七百万円

福島県本年度最終の交付税二億四千二百三十万二千円の市町村別配分が四日決り、石城郡では平市の九百五十四万三千円を始め十一市町村分計三千七百四十六万八千円がそれぞれ五日送金された。（単位千円）

平九五四二、磐城二三九一、内郷一〇三三二、勿来六三六九、遠野一四四一、田人七四二、好間二八五九、三和一四二四、小川一〇五一、四倉六一〇、川前八〇七

初の工業移民
牧野君あす平發南米へ

戦後農業移民の海外進出が行われているが、日本で初の工業技術移民として平市古鍛冶町牧野広治さん（三七）＝磐中四十八回卒＝が、ブラジル・サンパウロにある日綿貿易技術員として海外に雄飛することになり、明六日午前十時三分平駅発で出発八日横浜港からオランダ船ルイス号で渡米する。牧野さんは東北大工学部機械科を卒業後、東京相模工業KKの技師として働いて来たが、図南の夢忘れがたく固い決意で海外に雄飛を志したもので、既にポルトガル語もマスターし世界の日本技術者を目標に活躍することになつた。

牧野さん談＝今度の渡米については各方面の思わぬ激励と期待を寄せられまして、出発に当り自分個人の決意以外に日本人技術者として郷土の皆さんの御支援に全力をつくしたいと考えています。

【写真は牧野さん】

火力發電所問題
九日 知事ら各代表協議

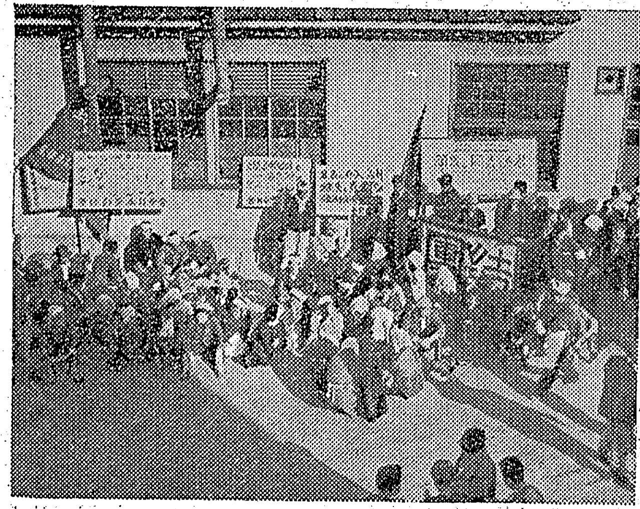
常磐地方総合開発期成同盟では九日午後一時から東京都鍛冶町の福島県東京出張所に産業開発懇談会を開き、大竹会長、県商工労働部長、五市長と常磐炭鉱、日本水素、磐城セメント、呉羽化学、呉羽化成、品川白煉瓦、旭化成、新日本化学、古河好間炭鉱、大日本炭鉱、東部石炭協会、ICC各代表が集り、火力発電所誘致の最終対策を協議する。当日は各社の拡充計画として旭化成の金属マグネシユーム小名浜工場の新設、磐城セメント工場の新設計画が発表されるほか、常磐地区適性工業として低品位炭ガス化、ゴツパースの研究発表と協議があわせて行われる。

發電所誘致
七日に協議

総合開発期成同盟会では七日理事会を勿来市役所で開き、火力発電所誘致問題について具体的に協議する。

發電候補地視察

火力発電所の有力な最適地と目されている植田岩間佐糠地帯及び鮫川河口附近調査のため五日県河港課遠藤技師及び常磐炭鉱斎藤調査部長が来勿しし古川市長、及び戸田植田土木事務所長が現場に案内した



職安所に坐り込む
解決は長びく模様

既報＝特失事業反対の全日自労石城地区協は五日朝八時から二十名が平職安所前に坐り込み、さらに当日のアブレ三百名が合流して赤旗の林立する職安所前に実力行使に入つた。午前十時から「一般失対紹介数をもとに戻し、アブレをなくせ」と労組代表八名が職安所に三十分の交渉を持つたが職安所側の意志強く第一次交渉は物別れとなつた。この坐り込みは問題解決まで続けられるが、職安所側も初志の方針を堅持しているため解決の道は遠いものとみられている。

高井組合長談＝我々の実態は明日喰う米に困つているのだ。しかし県財政の回復のためにも特失に我々が協力しなくては解決することは出来ない。全日自労の人達は特失就労による組合組織の分裂をおそれているのだと思う。現在も全日自労の圧迫があるが我が常磐の百三十名が体を張つてやつている。

【写真は坐り込み】

日雇勞組で申し入れ

全日自労組石城地区協の特失反対運動のなかに五日全日本民主日雇労組常磐組合長高井喜浩氏が平職安所を訪れ「我々は進んで特失に就労しているから、年寄、婦人のアブレをなくせ」と全日自労とは反対の立場で申入れを行い、職安所では善処方を回答した。

木村氏講演會

磐城市小名浜公民館では八日午後六時から日本間で木村参議員を招き欧米視察講演会を行う。

求人急に激増
事業所の活況反映

平職安所の窓口からみた十月末現在の就職状況は大口求人が漸増しデフレ不況下でもさすがに冬の需要期を迎えた景気の盛り返しが感じられ、これは昨年同期を上廻つている。求職数九百二十九名は前月より十七・五%減少している、これは需要期に入つた各事業所の活況が反影して失業者の減つたことが原因している。求人九百二十五名は前月の倍近くに急増したがこれは常磐炭鉱の管外臨時夫求人二百三十名を始め、公共事業八十二名、大日本勿来鉱三十七名、呉羽化成五十名、渡辺組三十名、丸玉酒造二十四名、大友組十八名、大昭炭鉱、古内炭鉱各十五名の大口求人が飛び込んだことが原因。うち就職決定は三百三十五名、求人数に比し少いのは公共事業が四十五%減つたことゝ、大口求人が月末だつたゝめ紹介から決定までの日数がなかつたことが原因となつているが、昨年に比し各事業所の活況から今冬の就職見透しは明るい。

明日の催し

▼午前九時から四倉高校グランドで浜通り選抜高校野球大会。
▼午前九時から平市営球場で新聞配達少年野球大会。
▼午前九時から平商コートで石城地区バレーボール大会。

十一校參加
連合音樂會
八日に平一小

平市小学校教育研究協議会主催の第十回市内小学校連合音楽会は八日午前九時から平第一小学校講堂に十一校が参加して開く。一年生から六年生までの児童の合唱、輪唱合奏、独唱、斉唱など二十九曲が開演されることになつた。

小野辰藏氏
内郷消防團長に

内郷消防團では佐藤三平氏が停年と健康から團長を辞任したため前副團長小野辰蔵氏（小校建設社長）が新團長に就任し一日付で辞令が交付された。なお副團長には加藤武久氏が就任した。【写真は小野新團長】

天気予報
五日

【今晩】東よりの風やゝ強く、晴のち曇り、ところによりニワカ雨がある。

【明日】北よりの風やゝ強く曇りがち一時ニワカ雨が降る。

岡力見物

近ごろ表彰が矢鱈に多い結構なことである▼だが表彰式は学校で免状を貰うあの型通りで呉れてやる式である。先ず頭を下げて三歩前進、賞状賞品を受取つて三歩後退、また頭を下げて席に帰る▼厳かではあるが敬老会などで年寄りに贈るときは無理である歩行困難の老人がこの型をやらされるところを見ていると敬老の意味を失うように思う▼何もアメリカの真似をしろというのではないが映画などで見ても功績のあつた軍人に勲章を贈るとき将軍がその軍人のところに行き自ら勲章を胸につけてやる▼この気安さこそは民主的行き方でないかと思う。社会のため人のために尽した功労者や善行者などを表彰するときは賞を呉れてやる式でなく真に贈つてその功をたたえる式に改善する余地はあると思うがどんなものか。

菊人形を見てからお廻りを

菊人形見物のお帰りには藤越の品見にお立寄り下さい。只今店内も秋の百貨の花ざかり。それに売場の配置も変えてみましたから、以前と比較してみてご批判願いますと幸です。

●七五三リボン二〇—七〇〇円
● 〃 セット二九〇円より

女子店員募集中

藤越
小名浜
平市

☆大映カラー☆總天然色映畫☆
珠はくだけず
十二大スタアが描く恋愛巨篇！
同時上映 あすなろ物語
全国PTA推せん

前賣開始
一丁目 金沢屋
三丁目 三幸
四丁目 マルトモ
五丁目 金光堂
七丁目 久保田美容院
大通り 高野文化堂

前賣100圓
学生 70円

16日から上映

世界館

七五三お祝着と用品大會
防寒衣料大会

寒さの冬に暖い衣料の御用意…

優良夜具地 一反 二五〇〇円
〃綿縞反 一反 二八〇〇円
〃丹前地 一反 二五〇〇円
〃裏地 一反 二八〇〇円
☆平織お召モスリン 一反 二八〇〇円
☆最上色縞白縞 一反 二〇〇〇円
好評二巾モスリン色
壱国二巾綿モス色
名馬更沙スフ着尺
48圓均一
大人裏毛上下（各） 一四〇〇円
婦人裏毛上下（各） 一六〇〇円
豆オーバー 五五円六五円
豆モンペ下 五五円六五円
中子裏毛8 八〇円九〇円一〇〇円
婦人別珍足袋 五〇〇円
殿方革手袋 三五〇円より
婦人革手袋 三五〇〇円
子供コール天ズボン 二三〇〇円
学生ズボン（雲才） 一九〇〇円
中制ギャバズボン 三五〇〇円
紳士ロンテートズボン 六三〇〇円
一幼児服3オ 六〇〇〇円
そ毛ツキード Sヤール 二八〇〇円
〃〃 Sヤール 三〇〇〇円
〃〃 Sヤール 三五〇〇円
純毛スーツ 〃 四五〇〇円
〃〃 〃 五五〇〇円
〃〃 〃 六五〇〇円
片岡毛織80%サージ 〃 五〇〇〇円
〃60%ギャバ 〃 五〇〇〇円

柄ネル ヤール 45円
白ネル ヤール 45円
36吋巾キヤラコ 〃 55円
貫八別珍 〃 250円

寒さに向つて品質の良い毛布を
値上り前の仕入値段にて奉仕
☆紡毛糸柄毛布550円280匁3.5×5尺
☆〃巻縮格子650円45.0匁3.6×5.1尺
☆巻縮総柄〃800円345匁3.4×53.尺

お召銘仙優良呉服大奉仕會
☆ズボンよろず市 （母店）
☆七五三用品・お祝着大會 （本店母店）
☆ネクタイ新柄陳列即賣會 （全店）
☆駒奴足袋宣傳大會 （全店）
☆防寒コート・茶羽織展示會 （本店）
☆八王子お召宣傳大會 （本店）
☆ニチボー毛糸宣傳大會開催中

2日➡6日

皆様の利益を護る店
大黒屋
金坂店
小名浜店
湯本店
平母店
平本店

常磐炭田開發の恩人

片寄平藏

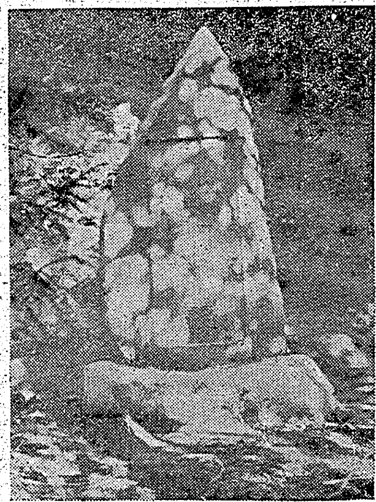
鈴木光四郎

（八）

16 平蔵の子孫

去る昭和二十五年一月二十九日の寒い日、私は大浦村大森に在る平蔵の生家である板屋を訪ねた。入口にある大松は当時をしのぶように植えられてあり、家の周囲は濠をもつてめぐらされていた。おそらく事業に成功してから家を改修したものであろうが豪勢な生活がしのばれるのである。当主片寄高雄氏は現在北海道の十勝に居住しているので、遠縁に当る同村大森字原の片寄甚松氏（七十五才）を訪ねて子孫の動静をたづねた。老人の話によれば石炭事業に関係していた頃の板屋は威勢のよい生活をしていたそうである。平蔵に二男一女あり長男を熊蔵という。湯本の長久保忠兵衛の妹を妻としたが年二十一才にて早死した。一子遺腹の男子あり唯助といつた。次男平左衛門を後見とした。女のお能婦は利兵衛庶子勇五郎に嫁した唯助長じて平蔵の遺志を継ぎ炭業に従事した。かつて大総督の命をうけ小名浜石炭御用達となり勤務数年の後農業をはげんだ。その他血縁の引いた者は多いが動静は明かでない。平蔵の死後僅か九十余年後の今日、その所さえ明かでない。常磐炭田開発者の子孫が、かかる状態にあることは誠に遺憾に思われるのである。

17 慶應時代の常磐炭田



平蔵の死後、慶応元年（西暦一八六五年）平藩主安藤対馬守信正は臣服部貞齢に命じて領内好間村北好間地内の山腹にある九尺炭層の石炭を採掘し駄馬で江名の中の作港に運び帆船で江戸に出したが駄賃が八百文の高価のため収支が償わず中止してしまつた。

18 明治初期の常磐炭田

明治二年（西暦一八六九年）平の加納作平は片寄平蔵の鉱区を継承して採掘に着手した。同年東京の小林なる者、赤井の現在の日曹会社の鉱区内に於て採掘したが明かではない。

明治四年二月、露国船が燃料不足して石炭積込みのために小名浜港に寄港した。小名浜港に外国船が寄港したのはこれがはじめてである。加納作平は平藩知事の許可を得て千五百俵を露船に売却した。この取引は三十俵につき十円の割合であつた。取引高は五千円にのぼつたのであるが当時の五千円は莫大な金額であつた。小名浜港から常磐炭を積出したのは、これが最初のことであつた。この頃は「くんのんこう」と称し俵詰にして搬出された。去る昭和二十八年一月二十五日、彌ろく沢方面を視察したとき加納鉱跡を訪ねた。沢が左に切れた所に数人の人夫が加納鉱跡に残る粉炭をタンガラで運び出していた。入口の大木の下には「磐城炭業祖先加納作平翁」と書いた碑が建てられており、裏面には明治卅三年六月十日、発起人羽鳥宗七、笹川宇一と書かれてあつた。平蔵と共に炭鉱の開発に努力した加納翁の冥福を祈ると同時に開発当時の苦心がしのばれたのである。坑口は南に向いて当時を物語つて残つている。

明治五年後藤象次郎が所有していた内郷市宮鬼カ沢坑に於て佛人マンス技師によつて初めて火薬による採掘が行われ地方人を驚かしたといわれている。炭鉱開発が盛んになるにつれて明治政府は鉱山の取締りに乗り出し、明治五年太政官布告第百号によつて鉱山心得書を公布した。次いで六年には日本坑法が公布されて採掘権の意義や権限が明かにされたので鉱山の取締りが統一されたのである。

（この稿は菊地康雄の資料を参考にした）―写真は加納作平の碑―筆者は平一中校長―

種アワビ約二千貫

小名濱と勿來海岸に移殖

磐城市古港県水産試験場では初めての試みとして北海道産の種苗アワビ約四百八十個（四貫匁）を小名浜港外と勿来市海岸にビニールの紐で番号をつけたセルロイド板を結びつけてこのほど放流した。この試験アワビについて採取しないよう一般に協力方を望んでいる。このアワビは北海道水産試験場が販路開拓のため種苗アワビを貨車で運搬し東北の南端に当る小名浜と勿来海岸に移植を試みたもので貨車の中では死んだアワビはなく今のところ好成績である。本県では従来の種苗アワビを岩手県から移植していたが貨車の中で死んで仕舞う量が多くこれが対策に業者も頭を痛めていたものであつた。ところが奥地の北海道で移植試験を申入れて来たゝめ県水試でもこれを快諾今後一年乃至二年の成育を調べることになつたものでこれに成功すれば岩手県の貫千円の種苗アワビに代つて値の安い北海道アワビを使用することになるので成果が期待されている。

【写真は放流する標識種アワビ】

父の遭難を涙で綴る

阿部君全國で一位入賞

第五回全国小、中学校つづり方コンクールに小学校低学年の部に第一位として入賞した磐城市小名浜第一小学校（校長渡辺保氏）三年生阿部健一君（九ツ）=同市小名川無職よし子さん長男=は底曳漁船の機関長をしていた父親が海で遭難したときの思い出や悲しみをありのまゝ書いたもので、来る十九日他の入賞者十五名と共に表彰される。【写真は阿部健一君】

拾得物

◇平署=二日
◇黒色万年筆（午後四時ごろ）現金二百円、田町地内
▼四日　十二型男物腕時計、午前七時正内町地内
◇平駅=二日　風呂敷包一個、洋カサ、ハンドバツク、帽子各一個

落し物

◇平署=三十日の
◇時計式計
▼三十一日　財布現金三千八百円在中、平市内
▼二日　財布現金在中

運轉合格者

去る十月二十八日施行された自動車運転免許試験に次の六十六名が合格した。

◇自動三輪車　森済次、宇津木忠義、御代光夫、草野春雄、斎藤隆志賀武広、洲瑛英一、後藤春雄、会田康男、佐久間一彦、久和正寿草野良秀、猪狩芳勇、小野間俊三郎、根本澄夫、吉田道夫、吉田賢治、阿部三寿、吉田一矢、小野勝夫、藤田喜一、芹沢英商、新妻昭平、柴崎力、篠崎幸三、高野公佐国井貞夫、山崎浩司、阿部孝男、高橋義隆、酒井清作、林良正、久野己知夫、菅木栄一、平間弘二

◇軽自動車　田中シゲ子、江尻清邦、田口蕪、国兼栄、後藤一郎、大平章、伊藤春夫、吉田澄治、鳥忠幸、武藤武四郎、酒井康夫、菅野直旨、藤谷義一、神谷広治、小野正吉、久保木恒雄、渡辺昭、鈴木孝平、門馬徳次、根本ミツ子、大井川由昭、田子春喜、岡田勝男矢吹深、土[illegible]子、山野辺寛

◇小型四輪車　藤田康平、八巻光一

◇自動二輪車　鈴木勝雄

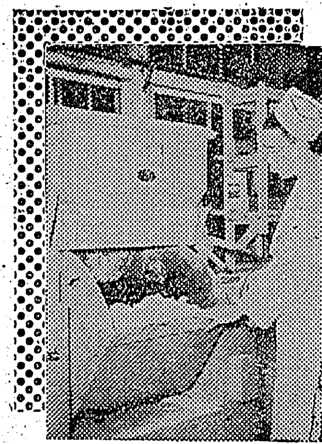
つり便り

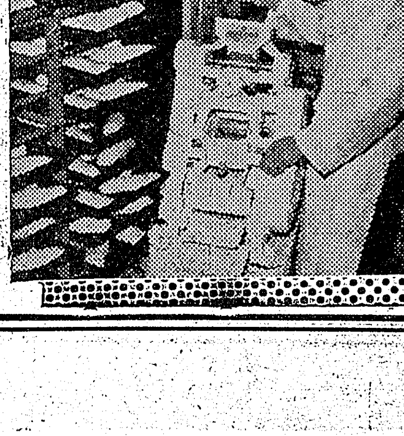
晩秋の気配愈々濃く、不順だつた空模様も漸くに定まつて田には黄金の取入れに忙しい、野も山も色とりどりの錦織りなし山口紅葉を賞でて渓谷を溯り、海近く川口に舟を浮かべて白砂に囲まれ若松のつるべ落しの秋の陽が山に沈んで淡墨一色の画に変る時、夕げの煙りが紫に山裾を囲み、家々の燈りのみ夕闇みに明々と浮き出す。釣人は帰り仕度に急がしく家路に急ぐ釣舟の漕ぐ竿先きに銀波が跳る明日は日曜日、潮入り川にボラ、ハゼを狙うが、瀞流にハヤを釣るか。鮫川及び新舞子横川付近には、その後バチ（オヨギまたはヌケゴカイ）が抜けず期待は持てない。鮫川はキジまたはエビガニの肉等でハゼを狙うしかない。只だ岩間付近にてチンチン（黒鯛の子）が縞鯛混りにて釣れて居る。餌は磯エビ、またはエビガニ肉が良い、泉の下川剣付近も同様、横川はミツ又、及び仁井田浦舟宿前にて一時オヨギ餌にてスバの形物が二、三〇位釣れたがこの所オヨギがなく不調。スバ釣りにはオヨギ、キジ餌の他赤玉虫を使用して見ると良い。これからが時期でオヨギに負けない釣果を得る事がある。私は前に、オヨギ餌と並んで試みて見たが完全にこれを圧倒した経験があります。鮒はまだ落ちには少し早いがゴカイにて流し釣りが良い、狙いはカケ上りで、ハツチン、ダンゴロ、小屋前等で三日に釣友は良い形を上げて来た。木戸川=上の第二発電所下のダムは第三の修理の為抜かれ当分不可第二の吐出口及び上の深場が狙い竿は二間半軽目タテ一厘、ハリス六毛、ハリ六―七厘、餌ハラコ、流しづりダムから下は水門が開放されて居る為流れ強く不可、川口附近は川口がまだ閉じないので流れはやゝ強く、釣りにくいが、魚は相当乗込んで居るので上げ潮時が狙い。一日、尺物混り最高二〇位の漁果、竿は二間半―三間一日振込み、また合せが早いので極く軽目のものが良い、釣果を上げるには合せに慣れる事が肝要、ハリスは時々大物が来るので八毛位を使用した方が良い。（平市鍛冶町吉国釣具店主人談）

菊人形協賛一割引サービス賣出し

毎度御引立を頂き厚く御禮申上げます
この度安くてうまいパンを召上つて頂き度く
パンをおいしくする高速度ミキサー
パンを生目の細かい肌のきれいな焼色の揃つた二段ロール整型機を設備致し東京より一流の技術者を招き衛生、設備原料、技術共完備して
（原料は最高 量目は最大 價格は最低）を目標に努力致します故尚一層の御引立を願います
十一月三日より二十五日まで

安くてうまい
東京堂のパン
平市才槌小路　電一一〇八
平市三丁目大通り　電一五九九





祝七五三
各色ビニール靴 高級皮靴
大量入荷陳列中
是非お子様とご一緒にどうぞ!!
藤越靴部
平市銀座通り電1282
靴の吉田屋
平市銀座通り　電416

家具専門の店
平信販チケツト御利用下さい
自家製品 勉強の店
明智家具店
平市中央通りマサゴヤ内電（呼）四六
工場 平市六丁目三

革手袋
80種新入荷
★革手袋のお手入れはお早目にどうぞ
カバンと袋ものの専門店
福山
平市2丁目　電317

外務員募集
▽収入腕次第▽歩合制▽月二万円以上▽希望者面談
國際情報社支局
平市月見町六四

祖國印ゴム製品
平五・電五二六
袋屋本店

貴女に心から奉仕する…
ハリウッド
平市・三幸デパート二階・電1327

農村向きポンプ

平で購入、試運轉

平市総務委員会は四日午前十時から開き、二百万円で購入した新型消防ポンプの試運転と初の放水試験を平市役所前で披露した。平消防署ではこれで八台のポンプが備えつけられたワケで、このポンプは小型であるが、四輪駆動とあつて馬力が強く、坂道でもムリがきくので同署では主に合併地区の火災用に当てることになつた。新型の特徴として放送設備があり火災現場で放送しながら指揮が出来、平時には火災予防の宣傳放送もできる。この車は青森と平だけにしかないと同署では鼻高々である。

【写真は最新型のポンプ給水試験】

中共へ硫安を輸出

下旬から六千トンを

十一月下旬から年末にかけて小名浜商港から六千トンの硫安が中共に向けて輸出することになつた。この計画をたてゝいるのは日本水素小名浜工場で今月下旬三千トン、来月上旬と中旬にそれぞれ二千トンを小名浜から積出すもので既に三千トン埠頭附近の倉庫には硫安が山とつまれ輸出されるのを待つている。今度の輸出に中共の貨物船を使用するか、それとも我国の貨物船を使うかまだ決つていないが仕向港も上海になるかタークーになるか日本水素で目下紹介中である。

難航の温泉問題

きようも區會で協議

温泉問題に対する常磐市区連合協議会は去る二日午後一時から市役所で開いた。矢吹市長から「送湯量の問題などはこちらから出すべきでないと思われる。新しい協定も炭鉱側と市区などの両者で決めることであるから一方的に協定書を作つて持つて行くわけにも行かないであろうとの意志表示があり討議に入つた結局炭鉱側と折衝することになり午後三時委員一行が炭鉱側に至り石丸庶務課長らと会見し市区側の意向を傳えたのに対し、炭鉱側では

送湯量は現在の五十立方以上増すことは出来ない。水野谷から辰ノ口までの施設費一千八百万円のうち九百万円を負担して貰いたい。

という回答があつた。市区委員は一応きゝおく程度で会見を終り五日午後一時から臨時区会を開いて「水野谷から送湯」の件を協議した。水野谷案はすでに決定的ので可決される模様だが、この区会後市区連合協議会を開いて炭鉱側の意向を傳えてその後の対策を協議することになつたが解決までにはまだまだ相当の時日を要し波乱が予想されている。

耕轉機等の講習

小中高等学校の産業教育担当者のスクーター発動機、耕転機等の実施操作講習が四日午前十時から磐農高で開かれた。

老人が服毒自殺を遂ぐ

常磐市水野谷亀の尾一二〇農佐藤喜一郎さん（七二）は三日夜十一時頃自宅寝室で二硫化炭素と猫イラズを混合し一五〇CCをのみ苦悶しているのを家人が発見したが、間もなく死亡した。常磐署で検視したが原因は不明。

娘が服毒し自殺を圖る

三日午後三時半ごろ内郷市小島町新町野菜商加藤安濟さん（六二）長女ユキ子さん（三二）が自宅二畳間でガンマー液を飲み苦しんでいるのを母親のミヨさん（五二）が発見、内郷署に届出た。調べによるとユキ子さんは近所の評判もよく、家業の八百屋の手傳をしていたが、父の安濟さんが中風にかゝつてから口ヤカマしくなりこれを苦に去る二十九日にも家出、平署に保護された事もあり、三日には、父から何故前に家出した時死ななかつたのかといわれたのを苦に自殺を図つたもので、共立病院で手当を加え一命はとりとめた。

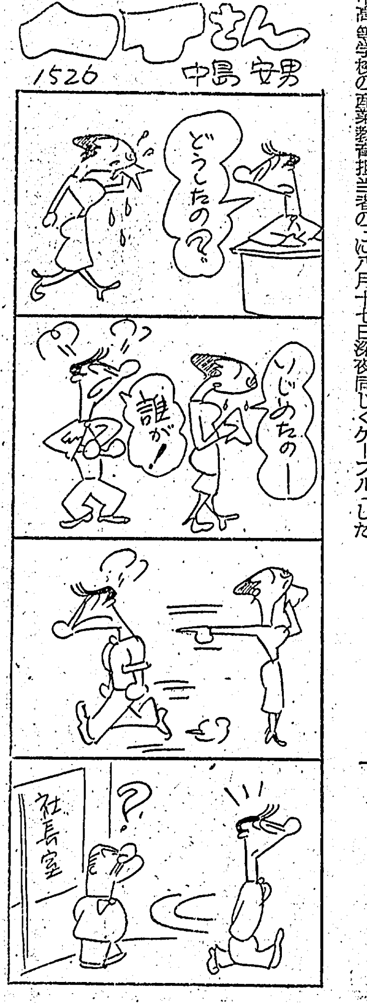
學校荒しの少年を検擧

平署では五日午前十時ごろ同市南町をはいかい中の、川内村大字上川内字古町一〇生れ無職少年A（一七）を窃盗の疑いで逮捕取調べている。同少年は去る十月下旬平市物見カ岡神社内で平市草野生れ橋本正（三二）と共謀で、ドロ公からカメラ一台（一万円相当）を盗んだものだが、更に少年Aは去月二十二日夜半、磐城市泉小学校から現金千四百円をはじめ、十円切手七十枚、万年筆、小刀、ツメ切りなどの盗みを働いていた外、茨城県三千葉県二の学校（時価三万五千円相当）を荒していた事を自供、なお余罪あるものと追究中。

銅線百卅貫盗む

五少年を手先に使う

既報　去月二十七日常磐署では常磐市台の山六日雇安彦利夫（三七）が小野田炭鉱資材倉庫から銅線五十貫（時価六万円）を盗んだ現行犯として逮捕取調べていたが十八九才の五少年を手先に使つて共謀し去月七日夜中岡鉱資材倉庫から銅線五十二貫（時価七万五千円）更に八月十七日深夜同じくケーブル線三十貫（時価二万五千円）を盗み出し、山中にいんとく小出しに持ち出し売つては遊興費や映画とヒロポン代に費消していた。なおこれら五少年たちは昨年三月頃から毎日のように石炭窃盗を働いていたことも自供したが被害数十万円に達する見込みで五日一味を送検した。



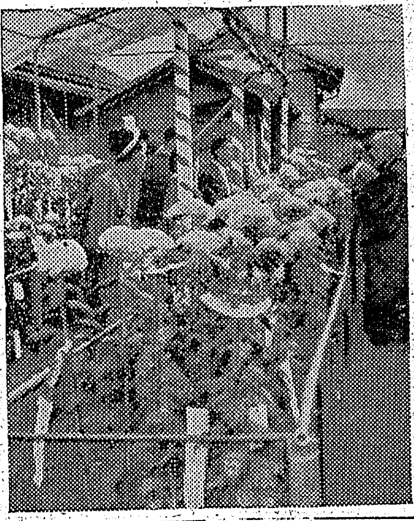
植田の菊花展

百五十點出品、入賞者決る

去る三日の文化の日を祝う植田の豪華な菊花展は秋晴れの当日植田町本町通り小野保氏宅庭前で蓋を開けた。出品点数は大菊、小菊、懸崖、管物、切り花など百五十点で絢らんを誇る逸品そろい。審査の結果左の通り入賞し来る八日まで一般に観賞させるが希望者に即売する。

▼小菊の部天位盆栽高橋一之、地位同人、人位同人（呉羽）▼懸崖の部天位立石寛三、地位同人、人位蛭田真教

▼大菊の部天位赤津初一、伊藤好一、地位伊藤好一、古川慶福▼人位遠藤金作、菅野アキ▼管物の部天位鈴木ひろし、地位滝口善勇、人位箱崎甕一▼切花の部①菅野アキ②園部一巳③菅野アキ



【写真は植田の菊花展】

常磐菊花展

入賞者決る

常磐市湯本菊花会主催の菊花展示会は四日から七日まで湯本公民館で開いているが四日審査の結果左記諸氏が入賞した。（入賞は天、地、人の順位である）

◇競技花（雲[illegible]）山家惣六、柏本末治、中島導雄◇厚物、横田留吉、中島導雄、中島導雄◇細物中島導雄、竹沢毅種、中島導雄◇太管柏本末治、水野秀吉、中島導雄◇切花管物竹沢毅種、千葉森治、草野正雄◇切花厚物水野秀吉、白石勝雄、高橋又四郎

作業中重傷

五日午前八時四十五分ごろ常磐炭鉱鹿島坑坑外専用係で貨車輸送作業中、積込夫志賀九郎さん（四七）は貨車とトラックにはさまれ顔、胸に全治二カ月の重傷を負つた。

鮮魚市況

小名浜魚市場調

▼サンマ　水揚十五万貫高値二十六円ー安値二十円
▼エビ　水揚二百五十貫高値六百五十円ー安値六百二十円
▼イカ　水揚二百六十貫高値百四十五円ー安値百円
▼水タコ　水揚八百貫高値百十円ー安値五十円
▼トウジン　水揚四千貫高値三十五円ー安値八円
▼小アジ　水揚五百貫高値百十円ー安値八十円

十萬圓紛失

鈴木さん屆出

四倉町町頭鈴木鶴吉さん（五四）は三日午後四時五十分ごろ平市田町から正内町に至る道で現金十万二千円＝風呂敷包千円札＝を落したと三日午後五時半平署に届出た。

窪田の球技大會

旧勿来窪田地区の恒例球技大会は六日午前十時から窪田一小学校々庭でアマチュア野球とバレー競技を開く。

越智所長の就任祝賀會

石城地区相馬郷友会、馬城会平支部では常磐炭鉱磐城鉱業所長に就任した越智英勇氏の祝賀会を十二日午後四時から平市谷口楼に開く会費五百円、申込所は平市紺屋町真木相（電六五七）一丁目岡田弘成（電一、二四五）あて。締切り十日まで。

二男鵜沼英昭妻 **サツ子**儀十一月四日午後二時三〇分急逝いたしました　生前の御厚誼を深謝し謹んでお知らせいたします
追つて葬儀は十一月六日午後一時自宅出棺いたします

昭和三十年十一月五日

平市六丁目
喪主　鵜沼光
親戚代表　草野喜一

新しいDPは富士

有名デパート專屬
ROYALの
紳士服
オーバー
平指定商加盟店
衣料の鈴屋
平市大町電1788

観光銘菓
桃の井
金沢屋

月賦
指定商
チケット歓迎
ラジオは日東

七五三
もう
こんなに
大きく……
おさない胸をはずませる　七五三のお召ものは
お子様のご成長をお祝いする晴着でございます
お母様のお心づくしをそのまゝ　かみやが心を
こめて御調製いたします
七五三のお祝衣裳陳列
高級呉服と實用衣料
かみや
平本店　電二五六・二〇二四
小名浜店　竹町電九四

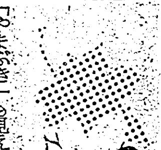
七五三の祝　14日まで
子供服賣出し
可愛らしい　お坊ちやん　お嬢ちやんの
楽しい　お祝洋服　オーバー　帽子等を
いろいろ取揃えて特価奉仕…
楽しい七五三のお祝は洋服て
ふかや　平・三　電203

★★★★どこよりも安い美味しい★★★★
運日大特賣
★蜂蜜カステラ　一個　二〇円　一五圓
★磯部おこし　百匁　六〇円　五〇圓
★ジャムサンド　〃　七〇円　五五圓
パブリックサービス
公共奉仕の店
ミツバ菓子店
平市中央通り電一二二番

螢光灯・電球 卸
☆螢光灯については月賦の御相談に応じます。
東亞電球工業株式會社
平市新田町二六（電七二）

中秋の植物をたずねて(下)

佐川定次郎



「やまぶき」も見える。「きぶし」もある早春この淡黄色の花が垂れて咲くのも美しい。「ところ」が実を密生している。幼い日これを鼻の先につけて、おどけた思い出が胸を横切る。「やまあざみ」の紅紫屋の花も見える。「きいちご」も見える。「すすき」の穂には赤とんぼが止つて動かない。それも秋の風情である。「ちぢみざさ」が群生している。「しもばしら」の咲くのも間もないらしい。「うめ」の木には「あかね」が長く長く延びて垂れ、青い実が鈴なりについている。この草の根を染料として染めたものがあかね染(あかねぞめ)である「こばのがまずみ」の赤さんごの様な実が青い葉の間からのぞいている。(東北地方では「がまずみ」属を一般に「よつずみ」と呼ぶが勿論方言に過ぎない)「こでめうつぎ」も見える。「あきからまつ」も花は過ぎた。「ねむのき」にも既に秋は来て、あの牡丹刷のような美しい花は見るべくもない。此処から、細い山径を小高い丘に登る。「ひさかき」の葉が光つている。近寄つて見ると、葉液に小さい固い蕾をつけている。(平地方ではこれを「さかき」といつて神に供えるが、正しい名は「ひさかき」で榊ではない)「さかき」は本州中部以南の山地にはあるが、この辺には自生品はない)「つりがねにんじん」が淡紫色の鐘形の花を沢山垂らしているのも捨て難い風情である。「げんのしょうこ」はまた花を咲かせているのに、既に種子を弾いたさやも並んでいる。「りゅうのひげ」が群生している「のぶどう」が白、赤紫、赤、青碧色と色もとりどりの実をつけて梅の木にからまつている。山畑には「すぎな」「えのきぐさ」が見える。「ひがんばな」(まんじゅしやげ)は花はなく、濃緑色の細長い葉が光つている。冬の日、汗を流して、この葉の上をすべつた幼い日が思い出される。「むらさきしきぶ」の実は小さいが紫色も鮮かで美しい。「せんにんぐさ」(有毒)が逞しい蔓を延ばしている。

山畑の土手に腰を下して休む。虫の声は聞えない。すぐ傍の畑の中に「からすびしやく」があちらこちらにある。漢名半夏で漢法では重用される。この円形の根茎を掘り採り、砂と共によく洗うと真白になる。これを薄く切つて陽乾したものが、漢薬の半夏で(つわり)には無くてはならぬ薬である。これを粉末にして、同量の石灰末を混合したものを鉄脚散と名づける。水でドロドロにねつて(ふくらはぎ)に塗布すれば、如何なる足の疲れも、一夜にして回復する妙効があつて、その昔、所謂甲賀者、伊賀者とついた。「忍びの者」(忍術使い)—今のスパイ—が秘薬としていた有名なものである。この丘の上からは、私たちの平市が、一望の中にある心ゆくまで眺めて、今日の観察を終る。

家に帰つて足を伸したら、ズボンに「いのこずち」の実が五つ六つ刺さつていた。何処からついて来たものやら。

植物に関する興味深い、廻文がありますから、参考迄に御目にかけます。

◇くさのなはしらずめずらしはなのさく。

◇むらくさにくさのなはもしそなはらはなそしもはなのさくにさくらむ。

一九五五、一〇、二〇記

(平市五色町植物友の会員)

行樂の秋

野も山も色づきはじめ、今年もまた行楽のシーズンが訪れた。例年のことながら夏井川渓谷の紅葉狩りや水石山へのハイキングなど日帰り出来るコースとして誰からも親しまれている。明日の日曜を控えて日頃の忙しさから解放され、落葉をかきあつめて酒を暖め、広々とした高原から遠い山なみ、遥か彼方の水平線を眺めて秋晴れの一日を楽しむのもよいだろう。また趣きを変えて片浜めぐりなど、家族連れ、同伴、また職場での気の合つたグループで手軽に行けるハイキングコースを探つてみた。

ハイクコース紹介

▼…二ツ箭山コース 平駅から小川郷駅まで二〇円、バス三〇円駅から登山口まで一キロ、麓から山頂まで八キロ、海抜七一三米。

▼…夏井川渓谷、背戸峨廊コース 平駅から江田駅まで五〇円、バス七〇円、鶏場の滝まで徒歩で二〇分。

▼…沼之内弁財天コース 平駅から弁財天まで八キロ、バス三五円、弁財天より塩屋崎燈台まで四キロ、バス二五円、燈台より磐城市江名漁まで一キロ、バス二五円、江名より小名浜商港まで五キロ、バス二〇円小名浜より泉まで四・五キロ、バス二〇円、泉駅より平まで三〇円バス九〇円

▼…波立薬師コース(A)平駅より久之浜駅まで三〇円、駅から波立海岸まで徒歩で五分、バスの便あり、薬師まで二キロ、(B)平より四倉終点まで三五分、三〇円、終点より久之浜行に乗換え波立薬師前で下車、五分一〇円

▼…勿来の関コース 平駅から勿来まで六〇円、駅から勿来の関迄三キロ、松川磯まで一キロ、同地より九面海岸までバス一〇円平潟、五浦海岸を経て大津港まで二キロ、大津港より平駅まで七〇円

▼…水石山コース(A)平から合戸までバスで五〇分、合戸から水石頂上まで徒歩で一時間県立公園指定ゴルフリンクあり、(B)平から赤井嶽麓までバス二〇円、頂上まで徒歩で一時間半。

▼…石森山コース 平駅から四粁徒歩一時間半、海抜二二五米、中腹に札所二十三番石森観音堂がある。

▼…磐城舞子コース 四倉から二粁バス一〇円、草野から三粁、バス一五円、平から赤沼までバス一五円、新舞子は日本百景の一つに数えられ、赤沼から続く横川が夏井川と合流して太平洋に注ぐ河口までは釣場として休日などは太公望連が多数押かける。尚貸ボートの便もある。

▼…玉山コース 四倉からバスに三十分、三〇円、白岩の茸狩りには遅いが紅葉と胃腸病、小児虫で良く効く鉱泉がある。

▼…高野鉱泉 平からバスで五〇分、五〇円、綴駅から六粁、徒歩で一時間二〇分。

▼…白鳥鉱泉 常磐市磐崎にあり湯本駅下車、二〇分、旅館の専用ハイヤーあり。神経痛、リウマチスに特効ある。

入場者一割増

但し お盆興業の成果

平市内の各映画館で一番観客の多いところは何処か?に就いて平税務署ではお盆興行中の六日間(八月十三日から十八日まで)の入場者調べを行つていたが、この程その統計が出来た。(カツコ内は前年同期の入場者数)

▼世界館 六、〇七七名(五、六三六名)

▼ひかり座 五、三七二名(四、六八八名)

▼平館 六、〇五六名(六、七八五名)

▼聚楽館 五、八四〇名(七、五六七名)

▼民劇 六、七三二名(五、四八七名)

▼東映 八、三二六名

各館の合計数が三万六十七名(東映除く)で去年の合計二万七千百六十三名と比べると一割強増加している。なお東映は八月二日に開館、珍らしかつたことと駅に近いという点から最高の入場者をあげた。聚楽館は改築中だつたゝめ昨年は最高位だつたが、今年は五位

母子福祉資金

實体調査始む

磐城市福祉事務所では母子福祉資金の運用について今般資金貸付者各個の実態把握と今後の指導をかね貸付者の一斉調査を一日から実施した。これは母子福祉資金を借り受けた者で償還を完了しない者に行う調査である。

ご存じですか?

…◇シャンプー◇…

洗髪剤には液体、クリーム、固型の三種があります。たいていの方はその質まで考えずに使い易いものを選んでいるようですが中性のシャンプーを用いるようにしましよう。洗髪の回数を多くしなければならない時やフケの多い人は、アルカリ分の強いものを使うとますます毛を痛めますが、中性のものは反対に毛をしつとりさせ抜毛もふせげます。

商工

小名濱クリーニング

磐城市本町小名浜クリーニング店ではこの程大黒屋小名浜店向側に移店開業したが電話は従来通りの六七四番。

生徒作品發表

磐城市神渡平間洋裁学院(学院長平間フミヱ女史)では五、六の両日産業文化祭に応じて生徒作品発表会を開催する。なお今年は特に公民館から助成金が交付になつた。

家計法

吉田幸子(三五)

商売柄お客さんに対する御馳走が多いので自然、一カ月の食糧費は親子三人活しでも多くなります。平均一万円台、先月は九千八百円でした。御馳走といつてもこれは私たちの食膳で共に食べて頂くもので、中には時間外にくる人たち、たとえば問屋さんなんかは夜中の二時ごろ見える場合がありますから、こんな時には寿司とかそばなど取寄せます。この分は全然入れないでの話です。この食糧費は配給のほかに月七升から八升をヤミで買つている分をふくんでいます。ヤミ米は一升百三十円ですが、私のところは実家が農家ですから頂いたり安く買つています。先ほどふれた取寄せる食糧費、つまり交際費に入るものですが、これは時折、主人が一緒にのみに出る時がありますから月三千円平均はかゝります。これでザツト一万三千円ですね。このほか燃料費はガス代だけで月六百円位。長女令子(六ツ)の被服代とか、電気代、映画代など雑費もあり、何んとか二万五千円のやりくりで節約しています。

旅費を浮かし土産

夫は身体障害者なものですから仕入れに上京する時は旅費が半分で済むのでそれを浮かし、四百円で何時も令子のお土産とか、私へのお土産を買つてきてくれるのが、只一つのたのしみなのですネ。商人は何んとか生計上のやりくりはつきますが仕事のお金を頼りにする様では困りますので夫は良くまあ続くと思うほど働くのには感心しています。おのろけではありませんワ。

(平市三丁目吉栄時計店夫人)

大谷石 五丁目 井上

足袋の特賣

磐城市銀座通り高野洋傘店では開店一周年を記念して三日から五日までの三日間足袋の産地行田より大量にタビ類を仕入れて特売する。

今晩のラジオ

5日

◇NHK 一三六〇KC.

六・〇〇 シンブン▽劇「村の船着場」

六・四五 (郡)夕べのいこい

七・三〇 二十のとびら

八・〇〇 なつかしのメロディ

八・三〇 とんち教室

九・一五 放送劇「おけらの歌」

九・四〇 時の動き

一〇・一五 今週のニュース特集

一〇・四〇 幸福を拾つた話

◇ラジオ福島 一〇六〇KC

六・〇五 空の向うに何がある

六・一五 今週の話題

六・四〇 世界民謡めぐり

七・一五 花春アワー

七・三〇 青春ワンダフルばあちゃん

八・〇〇 立体浪曲

八・三〇 花嫁はどこにいる

九・〇〇 歌の二人三脚

九・三〇 歌謡漫談

一〇・〇五 名作アルバム

一〇・二五 夜の希望音楽会

民報映画案内

◇平市 二—八日

★平館 夜六時五〇分 柔道開眼 若き日の千葉周作

★民劇 夜六時三〇分 アスファルト・ジャングル 兄弟はみな勇敢だつた(五日まで)

★聚楽館 夜六時三〇分 レビュー誕生 白鳥の湖 水玉の幻想 スタア誕生

★ひかり座 休館

★世界館 夜七時二四分 恐怖の十三夜 誘拐魔

★東映劇場 夜六時五〇分 幻術影法師 荒獅子判官(七日まで)

◇磐城市小名浜

★磐城座 夜六時五〇分 幻の馬 姿なき目撃者(五日迄)

★金星座 夜六時四〇分 遠い雲 大江戸千両囃(七日まで)

★金美館 飛龍無双 江戸怪盗傳(六日まで)

DPはタナカ

紳士婦人 オーバー・セビロ・ヂャンバー・ズボン
◎冬のスタイルは------
優秀な仕立と洗錬された当店の品を!!
既製洋服専門の店
盛高屋
平・三丁目
電{1608 1093

急募
▽女子会計事務員▽年令二十才前後
内郷市労災病院前 広木商店

求電話
▽平局内電話▽委細面談
姓名在社(五二)

仙台=平=東京
定期便を御利用下さい
取扱丁寧 配達は迅速
一般貨物自動車並に三輪車の御用も是非!
三輪車運轉手募集
磐城貨物
平營業所
平市月見町電187 2037

榮養随一
美味第一経済的にもお肉は一番お徳用!
牛肉の 緑屋
本店 平市一丁目 電五三九
売店 平市中央通 電七九四
(新設)賣店 平市銀座通 電一二二七

御婚禮家具
室内家具
国鉄指定店
丸萬家具店
平市四丁目電一八五六
工場 平市白銀町三

書籍
文房具
事務用品
紙製品
魁文堂書店
平市才槌小路 電小売部 313番
電卸売部 1891番

耳鼻咽喉科
高柳醫院
高柳博明
平驛前 電一二